

Newsletter

de l'Ambassade de Suisse pour le Ghana, le Togo et le Bénin

Décembre 2012

Edition française pour le Togo et le Bénin

Editorial

Chers lecteurs, chers et chères compatriotes Suisses,

Où que vous allez, demandez à quelqu'un dans la rue ce qui caractérise la Suisse: il est très probable que le chocolat soit parmi ce que les gens associent à notre pays. Le Ghana est le plus important fournisseur de cacao pour les chocolatiers suisses. Une coïncidence? Les relations entre la Suisse et le Ghana remontent à 1828, quand la Mission de Bâle a envoyé des missionnaires pour évangéliser la Côte de l'Or. Les missionnaires ont introduit la plantation de cacao à grande échelle et ont joué un rôle essentiel dans le développement du cacao comme un produit d'exportation pour le Ghana. Aujourd'hui, le Ghana est le deuxième plus important producteur de cacao au monde.

Je m'appelle Brigitte Cuendet, j'ai 45 ans et j'ai la chance de gérer le programme susmentionné à l'Ambassade, à la fois dans le domaine du commerce, ainsi que dans la coopération au développement économique. Je dirige la section économique de l'ambassade de Suisse au Ghana, au Togo et au Bénin. Je suis soutenue par une équipe composée d'un macro-économiste et spécialiste du secteur financier, une spécialiste pour le commerce et le développement du secteur privé, un agent de l'infrastructure et un assistant de programme et responsable de la communication.

La section économique appuie le SECO en s'acquittant de son mandat d'aider le Ghana à intégrer l'économie mondiale, afin de réduire la pauvreté. Nous avons l'intention de nous engager avec près de CHF 90 à 100 millions pour le Ghana au cours des quatre prochaines années.

Je vous souhaite de belles fêtes de fin d'année !



Brigitte Cuendet



Brigitte Cuendet
Cheffe de la section économique

Veillez envoyer des informations, des contributions, et des idées pour les numéros suivants de la newsletter à

acc.vertretung@eda.admin.ch

Portraits d'expatriés Suisses

Daniela Rüdüsüli Sodjah

Daniela Rüdüsüli Sodjah est originaire de Gommiswald (SG). Après ses études à Wattwil, où elle a obtenu la maturité gymnasiale, elle a travaillé dans des institutions pour des personnes handicapées. Ensuite, elle a suivi une formation pour devenir institutrice d'école primaire. En 1997, elle a effectué un stage à l'Ecole suisse à Accra, et a ensuite travaillé pour la Croix-Rouge dans le nord du Ghana, ainsi que dans un camp de réfugiés de Takoradi de 1997 à 1998.

Ensuite, elle a dû rentrer en Suisse pour des raisons de santé. Après sa convalescence, elle a travaillé à l'école d'Auzelg, à Zurich, jusqu'en août 1999 et a commencé des études de théologie à "l'Ecole supérieure de théologie" de Lucerne.

Comme elle n'a jamais oublié ses expériences antérieures et que son envie d'aider les enfants des rues au Ghana était si forte, elle a décidé repartir en Afrique. En octobre 1999, elle a fondé avec Amon Kotey l'organisation « *Chance for Children* » (CFC). Depuis lors, elle se dédie au travail avec les enfants de la rue.

Chance for Children donne aux enfants des rues à Accra la possibilité de prendre leur vie en main à travers l'expérience d'amour et de la sécurité et en recevant une formation scolaire et professionnelle.

Aujourd'hui, *Chance for Children* s'occupe de 125 enfants et compte de 35 employés. Au fil du temps, 31 jeunes de CFC ont terminé leurs études et vivent maintenant une vie indépendante et autonome.

L'organisation a son siège en Suisse. Le centre pour le travail de terrain est basé à Accra. CFC est financé par 2.000 donateurs privés, des congrégations religieuses, des associations, des écoles et des entreprises.

Daniela Ruedisueli Sodjah et son équipe vous accueillent volontiers pour visiter leurs centres ou si vous voulez vous engager pour les enfants de la rue.

Pour plus de détails sur le CFC, consultez le site: www.chance-for-children.org



Daniela Rüdüsüli Sodjah, fondatrice de *Chance for Children*



Peter, 5 ans: « Je ne connais personne ici. L'endroit est grand. »

Kwesi, 7 ans: « Ma maison, c'est le marché. »

Charity, 13 ans: « Je suis libre dans la rue. Je m'occupe de ma famille et de moi-même. »

Excursion amène l'équipe de l'Ambassade au port de Tema

Le 7 novembre 2012, l'Ambassade a fermé ses portes pour son excursion annuelle - cette fois-ci le but était le port de Tema. Toute l'équipe a été invitée à bord d'un navire porte-conteneurs de MSC (Mediterranean Shipping Company, basée à Genève), à faire le tour du pont commando ainsi qu'à visiter la salle des machines.

La visite a été suivie d'une délicieuse réception. Tout le monde était étonné par les détails de ce navire (taille, charge, routines), et l'équipe a vraiment apprécié d'interagir avec l'équipage, et même avec le capitaine.

Un grand "merci" au directeur général de MSC Ghana Ltd et au « Country Manager » de la société suisse Panalpina SA Ghana qui ont rendu possible cette passionnante visite.

Pour compléter la journée, l'équipe a déjeuné dans un restaurant de plage sur le chemin du retour à Accra.



L'équipe de l'Ambassade à bord de MSC Ghana Ltd, Port de Tema

Ma première étape en Afrique

Tout en poursuivant mon master en Suisse à l'université de Saint-Gall, j'ai développé un grand intérêt pour le développement et les problématiques liées à la coopération économique. A la recherche d'une expérience professionnelle en Afrique, j'ai eu la chance de rejoindre l'Ambassade de Suisse à Accra pour un stage de deux mois durant l'été 2012. Ce fut une étape particulièrement enrichissante aussi bien au niveau personnel que professionnel.

Tous les collaborateurs à l'Ambassade ont été extrêmement accueillants et ont facilité mon intégration. Bien que partageant une maison avec d'autres stagiaires Européens, j'ai eu l'occasion de découvrir la nourriture Ghanéenne et les cultures locales si singulières. Mes divers voyages au travers de la région m'ont amené à voir un aspect plus rural et traditionnel de l'Afrique occidentale. En particulier, mon premier voyage vers le nord :

Durant le mois d'août, j'ai participé à une excursion à Tamale, ville de taille moyenne, située au nord du Ghana, afin de suivre une réunion annuelle portant sur l'infrastructure électrique du pays. Alors que la conférence prit fin, nous avons décidé de faire une excursion dans de la ville, apparemment célèbre pour son artisanat et ses cuirs rustiques. A la recherche du district des tanneurs, nous sommes entrés dans un quartier très modeste appartenant à la communauté "Zongo", un groupe ethnique musulman descendant d'immigrants de divers pays africains. Les rues étaient étroites, chèvres et poules couraient avec agilité entre les débris, les peaux d'animaux séchant au soleil et les vagues imprévisibles de motards. Au dessus de nous, un ciel sombre et nuageux était sur le point de rafraîchir la volatile et bouillonnante terre battue jonchant le sol. A ce moment, un homme nous a invités à le rejoindre sous son toit fait de simples plaques de métal usées par le temps. Il s'appelait Slim et était tanneur. Il travaillait ses vétustes morceaux de peaux avec la précision d'un horloger Suisse. Nous sommes restés avec lui le temps d'une tempête, assis sur des chaises en plastique à écouter ses histoires captivantes au milieu des peaux, des clous et de ses drôles d'outils. Slim était en fait chef de la communauté Zongo, une sorte de figure de proue pour la population locale. En dépit de son mode de vie très modeste, il nous a symboliquement offert du pain, un thé chaud et son temps précieux. Durant notre passage éclair dans son quotidien, une femme et son enfant blessé au pied sont venus à nous. Slim, tel un chef attentif et dévoué, a usé de toute son expertise pour murmurer quelques prières d'usage et préparer une bouteille remplie d'un remède traditionnel. A cet instant, je me suis senti à des milliers de kilomètres de chez moi, et je me souviendrai toujours du jour où j'ai partagé un thé avec un chef Zongo quelque part en Afrique de l'Ouest.



Bénin – La Suisse et le Bénin signent trois accords en matière de santé, de développement rural et de gouvernance locale

Le 12 novembre 2012, la Suisse et le Bénin ont signé trois accords dans le cadre de la stratégie de coopération de la DDC de 2012 à 2016: en matière de santé, de la décentralisation et de la gouvernance locale, ainsi que du développement rural.

Le Bénin était représenté par Nassirou Arifari Bako, Ministre des Affaires étrangères, la Suisse était représentée par l'Ambassadeur Andrea Semadeni et le Directeur de la Coopération suisse (DDC) Jean-Luc Virchaux.

Ces signatures sont liées aux projets en cours de la DDC dans ces trois domaines d'activités et garantissent une continuité du programme jusqu'en 2016.

Entre le Bénin et la Suisse, il y a une longue tradition de coopération en matière de développement.



Ambassadeur Andrea Semadeni et le Ministre des Affaires étrangères Arifari Bako lors de l'échange des signatures.

Veillez également tenir compte des conseils aux voyageurs du département fédéral des affaires étrangères (liens ci-dessous)

Togo : <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/rebs/afri/vtgo/rhtog.html>

Bénin : <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/rebs/afri/vben/rhben.html>

ainsi que de la nouvelle plateforme d'enregistrement des voyages **itineris** (liens sur la même page internet).

Transformation de la salle d'attente de la chancellerie

Vu l'augmentation continue de demandes de visa et l'introduction imminente du visa biométrique, une partie de la chancellerie de l'Ambassade a été transformée. La construction d'une deuxième salle d'attente et d'un troisième guichet permettra certainement d'améliorer le service à la clientèle. L'inauguration de la nouvelle réception est prévue pour la fin de ce mois. Il est prévu que cette Ambassade délivrera des visas biométriques à partir de mi-mars.



Arnaques sur internet – fausses offres de bourses

Dans notre dernière newsletter, nous vous avons sensibilisé contre les arnaques sur internet. Au cours des derniers mois, nous avons observé une augmentation des arnaques dirigées contre les personnes résidant au Bénin, au Togo et au Ghana sous le prétexte de faux appels à candidatures pour des bourses. Avec des en-têtes contrefaits des autorités suisses, les escrocs offrent des bourses ou de l'aide pour les demandes de visa. Sur la base de ces documents, les victimes ciblées sont invitées à dépenser de l'argent pour les frais d'enregistrement. Elles sont donc arnaquées. Il existe de nombreuses variantes d'arnaques. Soyez attentifs, et lisez les informations sur notre site internet.



<http://www.eda.admin.ch/eda/en/home/reps/afri/vgha/repgha/bizgh/chinv.html>

Swiss Events in Togo and Benin

21.09.2012, Lomé, Togo

Togo – réception pour la communauté suisse



La communauté suisse s'est réunie le 21 septembre pour célébrer la fête nationale suisse, qui avait eu lieu le 1er août. Le déjeuner a été organisé par le consul général honoraire de Suisse au Togo, Mme Myrna Tabchoury, à l'Hôtel Palm Beach à Lomé

La cheffe de mission adjointe, Claudia Fontana Tobiassen, a adressé un discours de bienvenue à la communauté suisse. L'événement a été accompagné par de la danse et de la musique traditionnelle du Togo, qui a été bien appréciée par les nombreux participants.

OSE – L'Organisation des Suisses de l'étranger

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) représente en Suisse les intérêts des Suissesses et des Suisses de l'étranger. Elle informe les expatriés des événements en Suisse et leur offre un large éventail de prestations de services. L'OSE peut s'appuyer sur quelque 750 sociétés et institutions suisses dans le monde entier. L'organisation, qui existe depuis 1916, est reconnue par les autorités comme porte-parole de la Cinquième Suisse. L'information et les conseils en matière de droit, d'assurances sociales et de formation font partie des services qu'elle offre, ainsi que la publication de la « Revue Suisse » et des offres variées destinées aux jeunes Suisses de l'étranger.



Auslandschweizer-Organisation
Organisation des Suisses de l'étranger
Organizzazione degli Svizzeri all'estero
Organisaziun dals Svizzers a l'ester

www.aso.ch

Coordonnées

Ambassade de Suisse (District consulaire : le Ghana, le Togo, le Bénin)
Kanda Highway/Ridge Street
North Ridge Area
Accra
Ghana

Adresse postale :
Embassy of Switzerland
P.O. Box 359 GPO
Accra
Ghana

Tél. : +233 30 222 81 25
Fax : +233 30 222 35 83

Courriel : acc.vertretung@eda.admin.ch
acc.visa@eda.admin.ch (section visa)
acc.economicsection@eda.admin.ch (section économique)

Internet : <http://www.eda.admin.ch/accra>